







Servicio rápidos de la Compañía Trasatlántica.

Servicios del mes de Noviembre

LINEA DEL CANTABRICO CUBA-MEJICO

El vapor CRISTOBAL COLON  
Saldrá de Santander el día 4, y de la Coruña el 6.  
El vapor ALFONSO XIII  
Saldrá de Santander el día 26, y de la Coruña el 28.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El vapor INFANTA ISABEL DE BORBON  
Saldrá el día 11 de Barcelona y el 14 de Cádiz

LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA-NUEVA YORK

El vapor MANUEL CALVO  
Saldrá de Barcelona el 12 y el 18 de Cádiz.

LINEA DEL MEDITERRANEO A COSTAFIRME Y PACIFICO

El vapor BUENOS AIRES  
Saldrá de Barcelona el 20 y el 25 de Cádiz.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor ISLA DE PANAY  
Saldrá de Barcelona el 15 y el 20 de Cádiz.

LINEA DIRECTA DE ESPAÑA A NUEVA YORK

El vapor MANUEL ARNUS  
Saldrá de Barcelona el día 16 y el 20 de Cádiz

Unico agente en Soria y la provincia

Don Epifanio Ridruejo Barrero

OFICINA DE INFORMACION Y DESPACHO

DE PASAJES DE EMIGRANTES

(Unico en Soria cuyo funcionamiento ha sido legalmente autorizado por Real Orden el 31 de Octubre de 1925.)

Oficinas: CANALEJAS, 25 Y 27 1.º.—SORIA

Banco Hispano - Americano

MADRID

Capital 100 millones de pesetas

SUCURSALES

Albacete, Alcoy, Alicante, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Cáceres, Calra, Cádiz, Calatayud, Cartagena, Castellón de la Palma, Córdoba, Coruña, Calahorra, Ejea de los Caballeros, Estella, Figueras, Granada, Huelva, Huesca, Jaén, Játiva, Jerez de la Frontera, Las Palmas, Linares, Logroño, Mahón, Málaga, Mérida, Murcia, Olot, Orense, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Sabadell, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Santiago, Sevilla, Soria, Tarrasa, Teruel, Tudela, Valdepenas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafranca de Panades y Zaragoza.

Realiza dando grandes facilidades todas operaciones propias de estos establecimientos. Compra y vende por cuenta de sus clientes, en todas las monedas. Cobra y descuenta cupones y amortización y documentos de giro. Presta sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre créditos sobre ellos. Facilita giros, cheques y cartas de crédito. Abre cuentas corrientes con interés y sin él. Admite en sus Cajas depósitos en efectivo y efectos de custodia.



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería corsés, etc. y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto.

DIRECCION GENERAL EN ESPAÑA Rápida, S. A., Avda. 9, Barcelona Apartado Correos, 788, Barcelona

EN SORIA

Casa Zapata, Canalejas, núm. 10. (Tienda.)

Pídanse catálogos ilustrados que se enviarán gratis.

Taller de reparaciones con toda garantía.

Talleres tipográficos de

La Voz de Soria

Esta casa se encarga de hacer toda clase de

impresos para oficinas y comercios

Especialidad en cartas comerciales, tarjetas de

visita, recibos de todas clases, recordatorios,

esquelas de funeral, etiquetas de envío, facturas,

pagarés, etc., etc.

Plaza de Bernardo Nobles, núm. 10

Soria

Automóvil "Austin"

Hasta la fecha es el que ha batido el record en el mundo, por su solidez y poco gasto. No ha demostrado ninguna marca de automóviles una economía semejante y su precio 5.500.

MODELO 5 H. P.

Family torpedo 3 asientos..... 5.500

Salson conducción interior..... 6.250

Semi Spor torpedo 2 asientos..... 6.350

Por 100 kilómetros 5 litros de gasolina.

Por 1.500 kilómetros 1 litro de aceite.

El automóvil al alcance de todos

VIAJES sumamente económicos a 0'40 céntimos el kilómetro los encontrarán pidiéndolos con breve plazo en esta casa.

Ofrece una absoluta seguridad, en motor y frenos en las cuatro ruedas

REPRESENTANTE EN ESTA CAPITAL:

TORIBIO JIMENEZ

Carretera de Logroño.—SORIA

PINTOR

LUIS SERRANO

NUMANCIA, 26

SORIA

LABRADOR ES!

Asegura vuestras cosechas contra el Riesgo de Pedrisco

Compagnie D'Asurances Generales

Que lleva operando 119 años en FRANCIA y ESPAÑA habiendo pagado desde su fundación 784.920 siniestros que importaron 655.477.532'47 francos.

Pidan detalles a sus Agentes en la Provincia o al Subdirector en SORIA

Martín G. Jodra.—Canalejas, 37

Transportes rápidos por autocamiones U. S. A.

DE GRAN TONELAJE

Camiones especiales para traslados de muebles por su rapidez y economía en embalaje. Precios especiales para grandes contratos y largas distancias. Camiones casi a diario a las zonas de pinare, La Blanca, San Leonardo, Covalada y Duruelo, para los que se reciben encargos que serán atendidos con toda puntualidad.

Correspondencia y encargos.—Calle de Ruiz Zorrilla (Carretera de la Estación)

Teléfono 135.—PEDRO HERGUETA

GRAN ALMACEN

DE

Maderas, Vinos y Materiales de Construcción

EXPORTACION A PROVINCIAS

Se sirve a domicilio con camiones propios de la casa Tejera, 32 :=: Teléfono, 41 :=: SORIA

DOMINGO MODREGO

en otra. ¡Cuánto deseaba que que llegara!

—¿Qué hay?—preguntó Artagnan.

—Apuesto cualquier cosa a que no adivináis la visita que habéis tenido en vuestra ausencia.

—¿Quién ha venido?

—M. de Cavois.

—¿M. de Cavois?

—En persona.

—¿El capitán de los guardias de Su Eminencia?

—Sí, señor.

—¿Venía a prenderme?

—Lo he sospechado a pesar de su aire amistoso.

—¿Tenía el aire amistoso?

—Era todo miel, señor.

—¿Sí?

—Venía, según dijo, de parte de Su Eminencia, que os quiere mucho, a rogaros que vayáis al Palacis-Royal.

—¿Y qué le habéis contestado?

—Que no era posible, porque estábais fuera de casa, como podía verlo.

—¿Qué ha dicho entonces?

—Que no dejéis de pasar por su casa n todo el día; luego, ha añadido en

acercó respetuosamente hasta el umbral de la puerta. Ahora bien, como ya llevaba andadas once leguas, Artagnan creyó conveniente detenerse allí, estuviere o no Porthos. Por otra parte, tal vez no era prudente preguntar de buenas a primeras por el mosquetero. Resultó de estas reflexiones, que Artagnan sin hablar de su amigo, se apeó, recomendó los caballos a su lacayo, entró en una habitación destinada a recibir a los que querían estar solos, y pidió al posadero una hotella de su mejor vino, y un almuerzo lo mejor posible, cuya demanda corroboró la excelente opinión que el posadero había formulado a primera vista del joven.

Así, pues, Artagnan, fué servido con una prontitud admirable. El regimiento de guardias se reclutaba entre los más distinguidos caballeros del reino, y Artagnan, seguido de su lacayo, y viajando con cuatro caballos magníficos no podía dejar de causar efecto, a pesar de la sencillez del uniforme. El posadero quiso servirle por sí mismo y por esto. Artagnan le hizo llevar dos vasos y entabló con él la conversación si-

ejecutada puntualmente, tuvo el más feliz resultado.

Artagnan y Planchet entraron pues, juntos en Pierrefitte.

Planche—fuerza es decirlo—era más valeroso de día que de noche.

No obstante, su natural prudencia no le abandonaba nunca: no había olvidado ninguno de los incidentes de su primer viaje, y tomaba por enemigos a cuantos encontraba en el camino. De esto resultaba que tenía incesantemente el sombrero en la mano, lo que le valía severas reprimendas de Artagnan, el cual temía que, gracias a este exceso de cortesía, le tomasen por el criado de un hombre de poco más o menos.

Sin embargo, sea que en efecto los transeuntes quedarán complacidos de la urbanidad de Planche, sea que entonces no hubiera nadie apostado en el camino del joven, nuestros dos viajeros llegaron a Cantilly sin el menor contratiempo, y se apearon en la posada del Gran San Martín, que es la misma donde se detuvieron en el primer viaje.

El posadero, al ver un joven con un lacayo y dos caballos de mano, se

vez baja: «Di a tu amo que el Cardenal está muy bien dispuesto en su favor, y que su fortuna depende de esta entrevista».

—El lazo es demasiado torpe para ser de Su Eminencia—repuso sonriendo el joven.

—Por eso le he dicho que sentiríais mucho a vuestra vuelta, no haber podido complacerle.

—¿Adónde ha ido—?me preguntó M. de Cavois.

—A Troyes en la Champagne—le he contestado.

—¿Cuándo partió?

—Ayer tarde.

—Amigo Planchet—dijo Artagnan—eres un hombre verdaderamente precioso.

Ya comprenderéis señor, que he pensado que siempre habría tiempo, si deseabais ver a M. de Cavois, desmentirme diciendo que no habíais partido: en ese caso, yo seré quien haya mentido y como no soy caballero puedo mentir.

—Cálmate Planchet, conservarás tu reputación de hombre verídico: dentro de un cuarto de hora partimos.